







# CHI SIAMO — CHI SIAMO

Elementi di arredo come opere d'arte, che sappiano imprigionare nelle venature del legno il genio creativo e la mano sapiente delle nostre maestranze: nasce da qui il successo di un marchio come I Vassalotti, che trasforma le essenze più pregiate in veri e propri gioielli dell'interior design contemporaneo.

Prodotti unici, che regalano un carattere più definito e un'anima preziosa alle vostre dimore, improvvisamente divenute lo scenario in cui esibire una nuova bellezza. Le creazioni I Vassalotti sposano la tradizione di un materiale nobile come il legno con tecniche di lavorazione antichissime, senza mai perdere di vista l'esigenza di rinnovarsi e restare al passo con i tempi. Ecco allora la scelta di avvalersi di tecnologie all'avanguardia, e di progettare soluzioni inedite che non smettano mai di stupire.

Cuore pulsante del brand, i pavimenti, che faranno risuonare sotto i vostri passi la storia di un'azienda rinomata in tutto il mondo. Il marchio si apre inoltre a tutta una varietà di prodotti per l'arredo realizzati su misura per il committente. Soluzioni che vanno dagli armadi alle librerie, passando per le boiserie e gli elementi di design, il tutto declinato in un'ampia gamma di stili. La classe delle opere I Vassalotti pervade così tutta la casa, adattandosi di volta in volta alle esigenze della clientela. Le creazioni su misura dell'azienda - che fa dell'estrema versatilità uno dei suoi punti forti - permettono di arredare gli ambienti più diversi, ville, casali, loft o residenze cittadine, sempre nel segno dell'originalità e del lusso. Il talento poliedrico de I Vassalotti si esprime poi nella ricchezza delle finiture, in grado di personalizzare ciascun elemento d'arredo in base al gusto del committente. Ogni progetto diviene così un'idea globale da applicarsi a tutti gli aspetti dell'abitazione, lasciando che il sogno di un ambiente perfetto si materializzi sotto gli occhi di chi l'ha voluto e concepito. I Vassalotti è dunque sinonimo di eleganza e autenticità, sperimentazione e avanguardia, ma soprattutto è un baluardo di quel Made-in-Italy che ci rende celebri agli occhi di tanti Paesi.

When the creative mastery of an artisan is held within the grain of the wood, a simple piece of furniture becomes a real piece of art. This is how I Vassalotti works on the most refined wood- essences transforming them into interior- design gems of modern architecture.

The beauty of these products really stands up and each interior shines a new light. A new soul within your home, new scenery to enjoy. I Vassalotti knows how to blend the preciousity of the wood together with the ancient knowledge handed on from artisan to artisan working in harmony with tradition, and innovation too. I Vassalotti in fact, choose to be open and apply Avant-Guard technologies in order to create new stupefying solutions for interior design.

Flooring is the very heart of this company and its biting will take you back to the famous history of this worldwide known art -factory. The brand opens up to a wide range of products such as cabinets and libraries, wood paneling and design elements in general, available in a variety of styles. I Vassalotti products will fill your home with a special charm, interpreting your own wishes, amazingly. Versatility is one I Vassalotti's main commitments in order to really fit with the most different environments such as villas, cottages, lofts or apartments in the city, without lacking originality and luxury. I Vassalotti multi-talent skill it's easy to be found, not only in their practical work, but also within the capacity to better meet with every client needs. Each project in fact, is wonderfully managed, in a way that one interior becomes a wish come true, for anyone who entrust I Vassalotti as dream home- maker.

I Vassalotti is just able to express elegancy and authenticity, trying out and experimenting all the time, representing Made-in-Italy everywhere, fully.









## IL LEGNO — WOOD

La quercia, il rovere, il teak, passando per il cedro e il noce, sono questi i protagonisti dei capolavori I Vassalletti. La scelta delle essenze più pregiate - provenienti dai paesi d'origine - costituisce da sempre la base imprescindibile del nostro lavoro, e una garanzia di qualità per il prodotto finito che vi proponiamo. Tutte le nostre creazioni vantano l'utilizzo di legno massello, lavorato, intagliato, levigato e trattato secondo le tecniche tradizionali dell'artigianato toscano.

Oak, durmast, teak but also cedar and walnut wood are the very protagonist of each masterpiece marked by I Vassalletti.

Materials are directly —and categorically—purchased from their Country of origin, in order for us to guarantee the quality we always provide. I Vassalletti creations are made exclusively with solid wood that is carved, polished and treated following specific Tuscan handcrafting techniques.







# IL PROCESSO CREATIVO E PRODUTTIVO CREATIVE AND PRODUCTIVE PROCESS

I Vassalletti mette a disposizione del cliente un team di professionisti che sappiano interpretare le esigenze, trasformando le idee in progetti, e i progetti in realtà. Durante tutta la fase di elaborazione e successiva produzione, il committente è assistito da architetti, tecnici e designer. Di fronte all'opera finita, la maestria de I Vassalletti si riconosce nella perfezione delle finiture, nell'originalità delle forme e dei materiali, restando sempre fedeli alla propria tradizione artigiana. Quest'ultima rimane viva nella lavorazione manuale, che racconta un bagaglio di competenze trasmesso di generazione in generazione, capace di fondersi con l'utilizzo delle più moderne tecnologie.

I Vassalletti provides its clients with a team of professionals art makers that are perfectly able to interpret whatever dream or necessity it is required. This is how this company transforms ideas in projects and projects into reality. During all phases of creativity and production process we never cease to assist our clients with our architects, engineers, and designers. Keeping faith to our handcrafting tradition, we really take particular care in finishing's making, without lacking peculiarity of shapes and preciousity of materials. Handcrafting is a very core activity at I Vassalletti, and it testify our commitment to keep ancient wisdom technicality alive, blending it with modern technology.

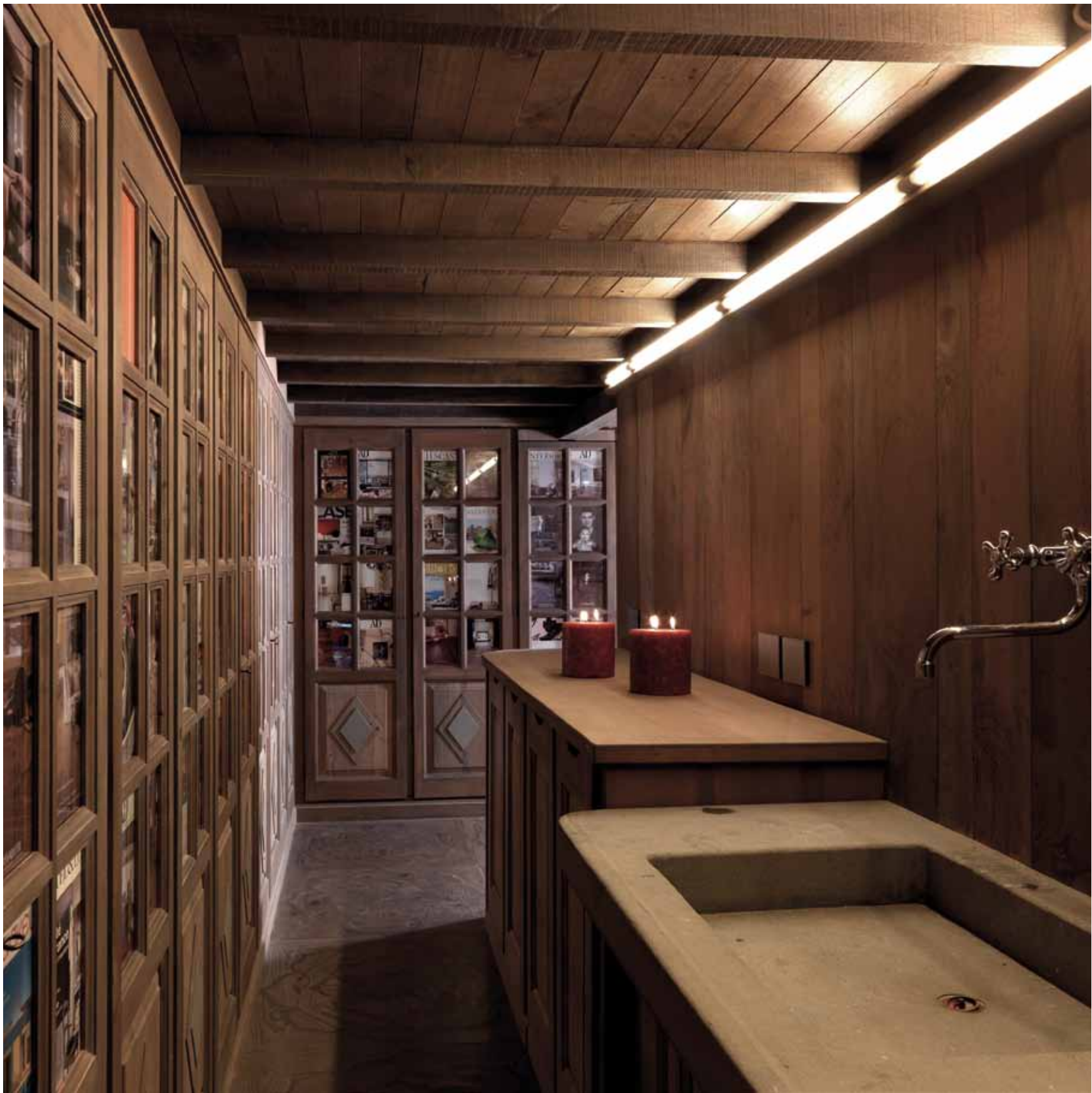


## SU MISURA — CUSTOM- MADE

Gli elementi di arredo I Vassalletti conferiscono un'identità netta e riconoscibile a ogni singolo ambiente della casa, e così facendo vogliono riflettere il carattere e i gusti di chi vi abita e vive. Di volta in volta vengono elaborate soluzioni su misura per il cliente: una vasta gamma di prodotti che abbraccia il mobilio, le boiserie e, in particolare, i pavimenti. In quest'ultimo caso, accade che siano gli stessi clienti – talvolta - a proporre all'azienda particolari disegni o motivi da riprodurre sulle tavole in legno, assistiti dalle competenze e dalla professionalità dei nostri tecnici. La versatilità del marchio I Vassalletti si esprime poi nella straordinaria varietà di finiture e cromie che vanno a completare l'opera dei maestri ebaniisti. Le superfici in legno si rivestono di cere, oli naturali e persino terre in grado di conferire alle diverse essenze sfumature insolite e profumi delicati. L'uso delle terre, in particolare, riflette la fantasia e il talento delle nostre maestranze, capaci di farne la ricetta segreta per scovare una tonalità insolita o un effetto di rara eleganza.

Every piece marked by I Vassalletti, perfectly matches clients' personality and taste, reflecting them inside one's home. Each time custom made solutions are exclusively studied in order to magnificently fit with every interior. I Vassalletti produces a wide range of items such as pieces of furniture, paneling and flooring in particular. Sometimes it is the client who manifests his/her own wish in terms of design, that I Vassalletti simply interprets and reproduces, thanks to its skilled team of professionals. I Vassalletti finishing and coloring, are yet peculiarities you don't want to miss: Master artisans apply on woods particular waxes they blend with oils or even earths, enriching them with unusual nuances and delicate perfume. Earth usage is an innovation in terms of elegance and chromatic vision, another creativity cleverness by I Vassalletti.





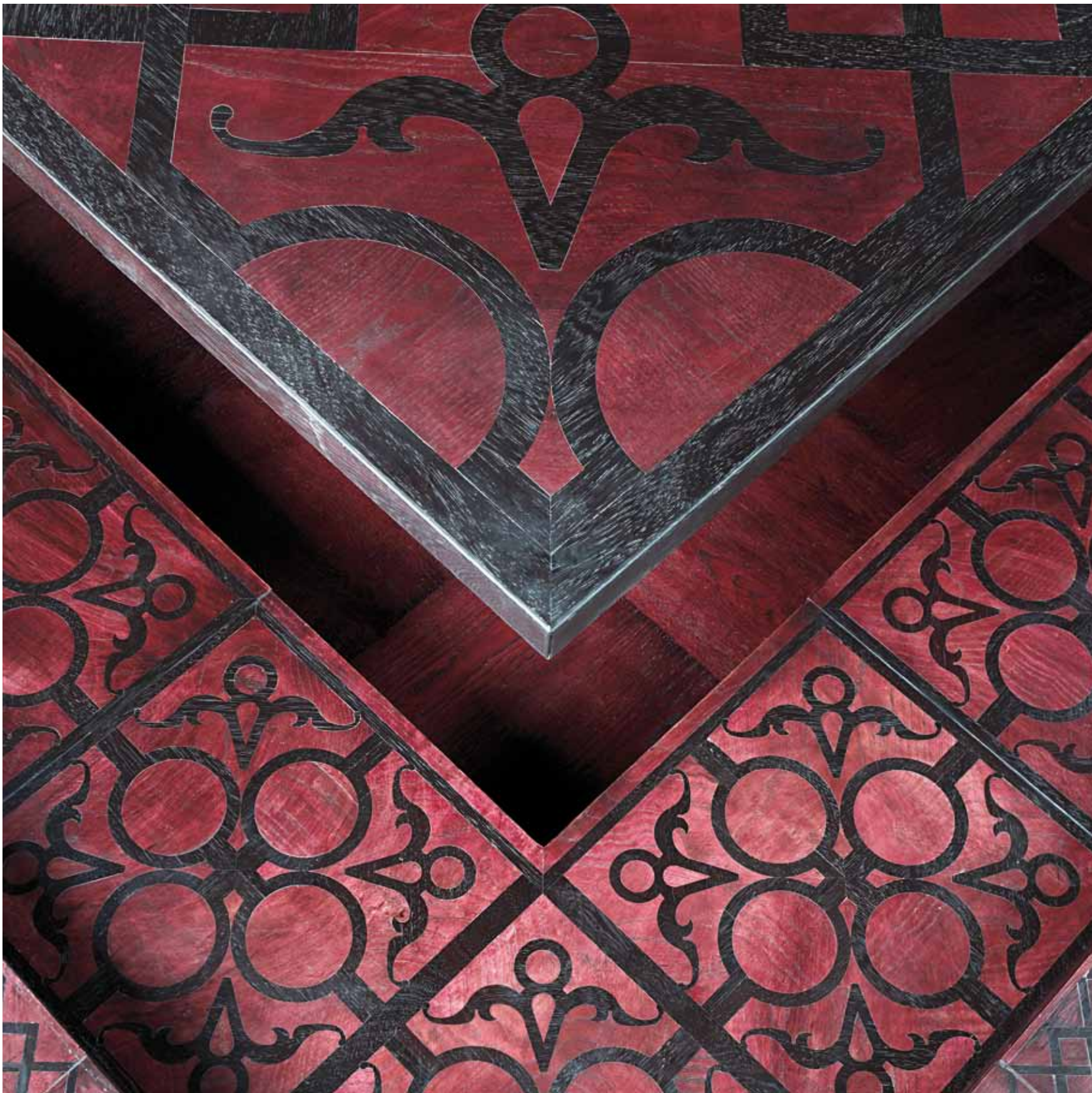


















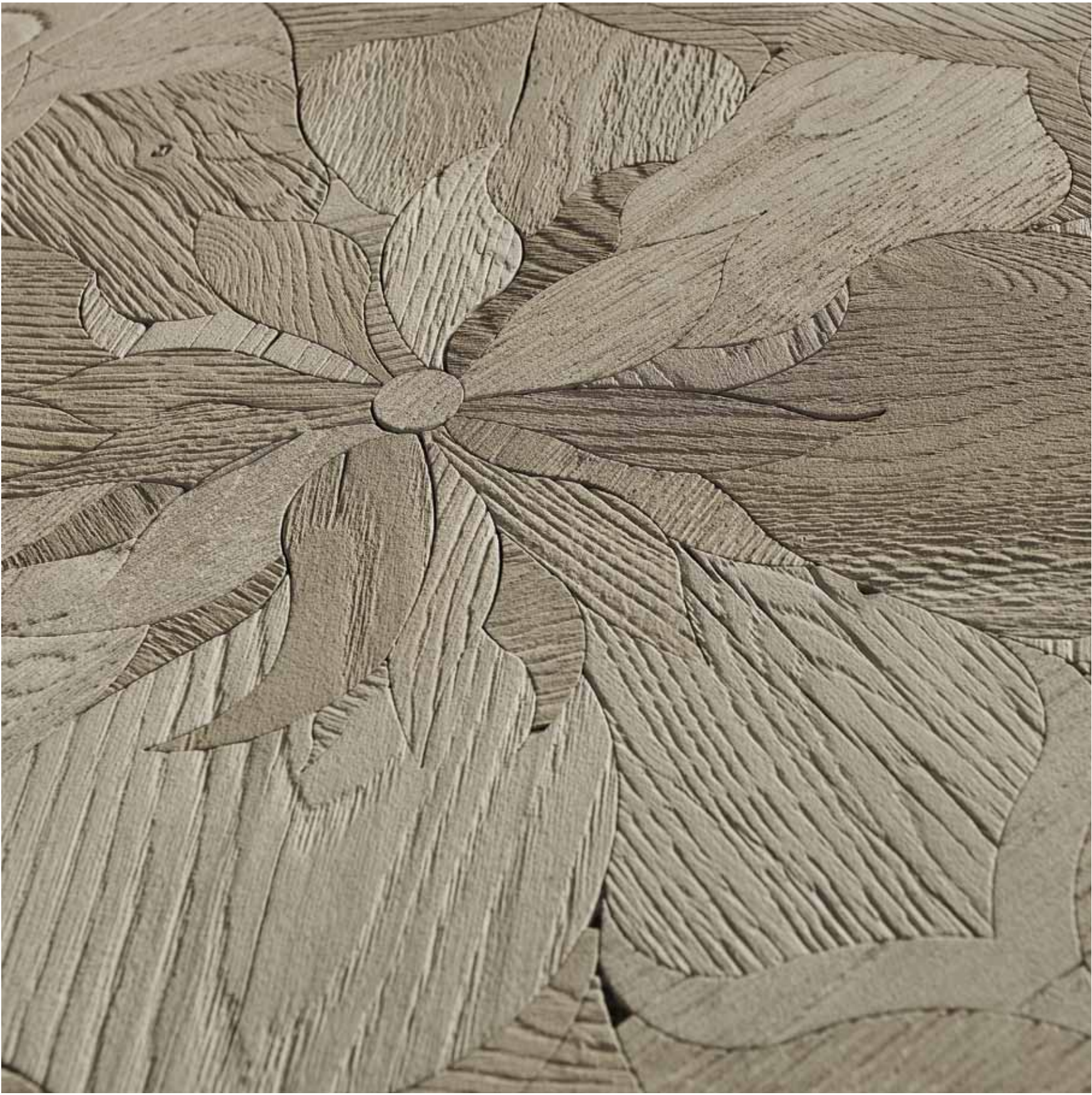


## IL DETTAGLIO ——— DETAILS

Come in tutte le grandi opere d'arte, anche nelle creazioni I Vassalletti a fare la differenza sono i particolari, che parlano di una precisione e di una cura senza eguali da parte dei nostri artigiani. È dall'attenzione al dettaglio, e dalla capacità di armonizzarlo in un contesto più ampio, che nascono collezioni come Progénie, Marqueterie e Tuscania. Curve sinuose e geometrie severe fioriscono dall'estro degli artigiani I Vassalletti, mescolandosi in un trionfo di arabeschi, intrecci astratti e motivi floreali.

To I Vassalletti particulars definitely matter. It is I Vassalletti love for handcrafting care and precision that made this company's reputation so solid. Details are meticulously studied then set up in a wider context: This is how Progénie, Marqueterie and Tuscania collections came to light. Sinuous curves blended with severe geometries simply blossom from I Vassalletti's artisans creativity, culminating in a unison of arabesques, abstract interlacements, and floral motifs.









# MATERIALI — MATERIALS

La ricerca incessante del bello e dell'inedito si risolve nell'utilizzo di materiali inconsueti, che creano accostamenti audaci con le tavole di legno massello. Questo si intreccia e si unisce al cotto e alla pietra serena, al cardoso e al marmo, al granito e persino all'acciaio. Si sposa con il cuoio e le pelli, fino ad accostarsi ai cachemire più pregiati.

Research for beauty and unusual, drove this company always a step forward, finding this way new materials geniously matched with heartwood. Wood harmoniously blends with cotto, pietra serena, cardoso, granite marble, even steel but also to leather and cachemire wool.





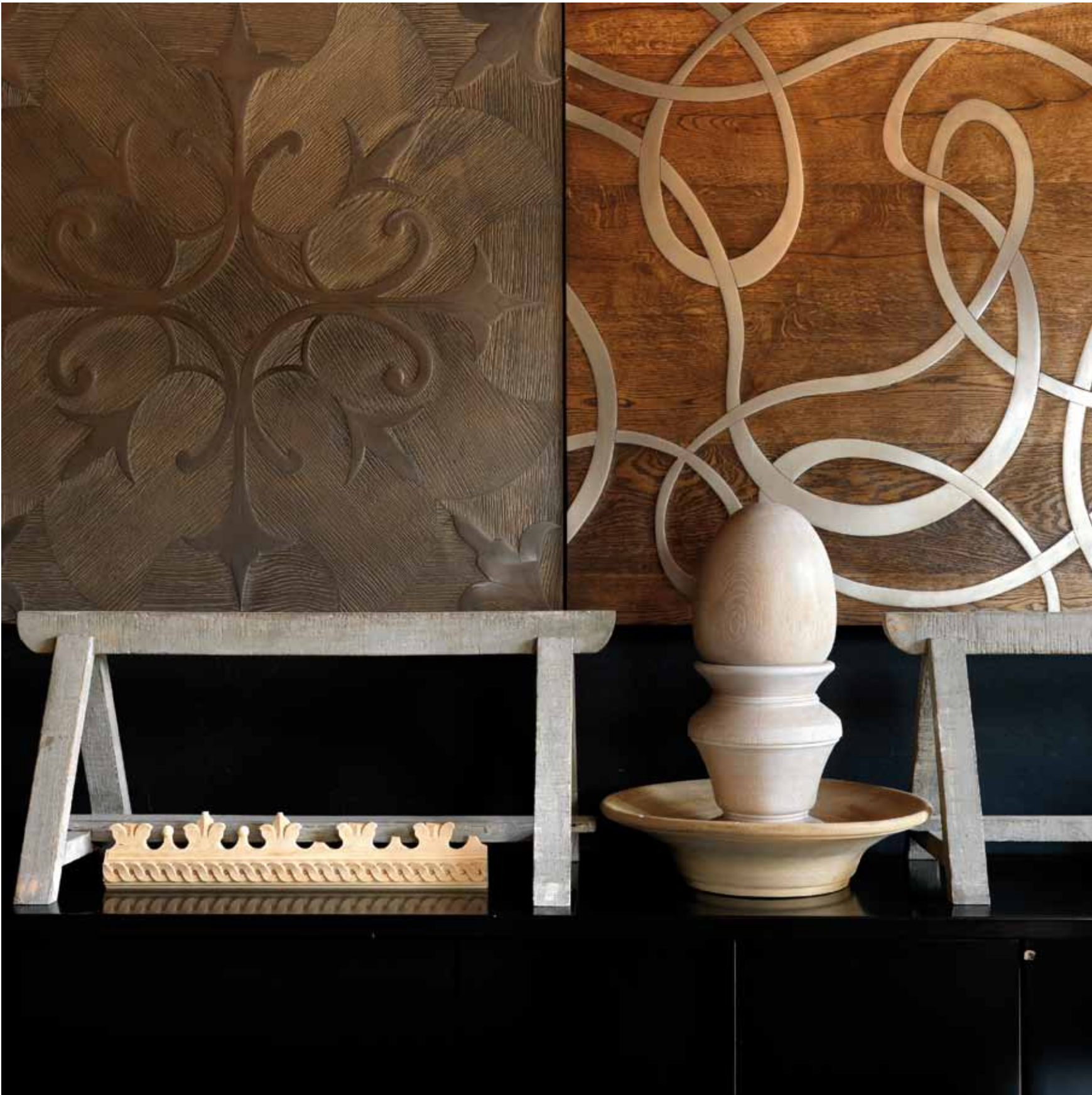


# LE RAGIONI DI UNA SCELTA THE REASONS OF OUR CHOICES

Nel nome I Vassalletti sono racchiuse tre generazioni, e con loro il segreto di tecniche antiche custodite nella memoria familiare. È un nome che raccoglie l'esigenza di rigore e precisione, la volontà di ascoltare il cliente, comprenderne i desideri e realizzarne i sogni. Un marchio che evoca il legno, e con esso valori come solidità, calore, nobiltà, tradizione. I Vassalletti è tutto questo, e molto altro ancora.

It took three generations to build I Vassalletti name. Within this time, ancient as well as secret techniques have been handed down from artisan to artisan with precision and discipline, so that each client has been followed --and satisfied--ever since. I Vassalletti really understands its customers dreams and make them happen. This company reminds of solidity, warmth, nobility and tradition, an ensemble of virtues you can only find into the preciousity of wood .





# I PLUS I VASSALLETTI — I VASSALLETTI PILLARS

- Produttore da più di tre generazioni
- Punto di riferimento internazionale nella lavorazione del legno
- Abbinamento del legno con una vasta gamma di materiali: pietra serena, cotto, cardoso, marmo, granito, acciaio, cuoio, pelli e cachemire pregiati
- Utilizzo di macchinari ad alta tecnologia
- Ampia varietà di elementi d'arredo, realizzati su misura per il cliente
- Garanzia di controllo su tutte le fasi della lavorazione
- Massimo rigore nel controllo qualità
- Attenta pianificazione dei tempi di produzione, consegna e posa
- Servizio completo dall'ideazione fino alla posa finale, con garanzia di assistenza post-vendita
- Obiettivo dell'azienda: la massima soddisfazione del cliente, considerata la miglior forma di pubblicità.

- 
- Three generations of wood workers
  - International point of reference in wood handcrafting
  - Wood matches with a variety of materials such as: pietra serena, cotto, cardoso, granite marble, steel, leather and chachemire
  - High technology machinery usage
  - Wide variety of custom made furniture, paneling and flooring
  - Each phase is highly supervised in order to guarantee top handcrafting
  - High quality guaranteed
  - Production phases- monitoring (items are delivered on time)
  - From design planning to final floor -laying, our assistance is guaranteed
  - Company goal: Client satisfaction. (The highest form of advertising)



